

谢林著作集

先刚 主编

# 近代哲学史

*Zur Geschichte der neueren Philosophie*



[德] 谢林 著 先刚 译



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS

谢林著作集

先刚 主编

# 近代哲学史

*Zur Geschichte der neueren Philosophie*

〔德〕谢林 著 先刚 译



北京大学出版社  
PEKING UNIVERSITY PRESS

## 图书在版编目(CIP)数据

近代哲学史/(德)谢林(Schelling,F.)著;先刚译. —北京:北京大学出版社, 2016.3

ISBN 978-7-301-26660-1

I. ① 近… II. ① 谢… ② 先… III. ① 近代哲学—哲学史—德国  
IV. ① B516.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第309353号

- 书 名 近代哲学史  
JINDAI ZHEXUESHI
- 著作责任者 (德)谢林 著 先刚 译
- 责任编辑 王晨玉
- 标准书号 ISBN 978-7-301-26660-1
- 出版发行 北京大学出版社
- 地 址 北京市海淀区成府路205号 100871
- 网 址 <http://www.pup.cn> 新浪微博:@北京大学出版社
- 电子信箱 [pkuwsz@126.com](mailto:pkuwsz@126.com)
- 电 话 邮购部 62752015 发行部 62750672 编辑部 62752025
- 印 刷 者 北京中科印刷有限公司
- 经 销 者 新华书店
- 650毫米×980毫米 16开本 23.5印张 234千字  
2016年3月第1版 2016年3月第1次印刷
- 定 价 78.00元

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。

版权所有,侵权必究

举报电话:010-62752024 电子信箱:fd@pup.pku.edu.cn

图书如有印装质量问题,请与出版部联系,电话:010-62756370

## 中文版《谢林著作集》说明

如果从谢林于1794年发表其第一部哲学著作《一般哲学的形式的可能性》算起,直至其1854年在写作《纯粹唯理论哲学述要》时去世为止,他的紧张曲折的哲学思考和创作毫无间断地整整延续了60年的时间,这在整个哲学史里面都是一个罕见的情形。<sup>①</sup>按照人们通常的理解,在德国古典哲学的整个“神圣家族”(康德—费希特—谢林—黑格尔)里面,谢林扮演着一个承前启后的关键角色。诚然,这个评价在某种程度上正确地评估了谢林在德国古典哲学的发展过程中的功绩和定位,但另一方面,它也暗含着一个贬低性的判断,即认为谢林哲学尚未达到它应有的完满性,因此仅仅是黑格尔哲学的一种铺垫和准备。这个判断忽略了一个基本事实,即在黑格尔逐渐登上哲学顶峰的过程中,谢林的哲学思考始终都与他处于齐头并进的状态,而且在黑格尔于1831年去世之后继续发展了二十多年。一直以来,虽然爱德华·冯·哈特曼(Eduard von Hartmann)和海德格尔(Mar-

<sup>①</sup> 详参先刚《永恒与时间——谢林哲学研究》第一章“谢林的哲学生涯”,北京:商务印书馆2008年版,第4—43页。

tin Heidegger)等哲学家都曾经对“从康德到黑格尔”这个近乎僵化的思维模式提出过质疑,但真正在这个领域里面给人们带来颠覆性认识的,乃是瓦尔特·舒尔茨(Walter Schulz)于1955年发表的里程碑式的巨著《德国唯心主义在谢林后期哲学中的终结》。<sup>①</sup>从此以后,学界对于谢林的关注度和研究深度整整提高了一个档次,越来越多的学者都趋向于这样一个认识,即在某种意义上来说,谢林才是德国古典哲学或德国唯心主义的完成者和终结者。<sup>②</sup>

我们在这里无意于对谢林和黑格尔这两位伟大的哲学家的历史地位擅加评判。因为我们深信,公正的评价必须而且只能立足于人们对于谢林哲学和黑格尔哲学乃至整个德国古典哲学的全面而深入的认识。为此我们首先必须全面而深入地研究德国古典哲学的全部经典著作。进而言之,对于一位研究德国古典哲学的学者来说,无论他的重心是放在四大家里面的哪一位身上,如果他对于另外几位没有深入的了解,那么很难说他的研究能够获得多少准确而透彻的认识。在这种情况下,对于中国学界来说,谢林著作的译介尤其是一项亟待补强的工作,因为

---

① Walter Schulz, *Die Vollendung des deutschen Idealismus in der Spätphilosophie Schellings*. Stuttgart 1955; zweite Auflage, Pfullingen 1975.

② 作为例子,我们在这里仅仅列出如下几部著作:Axel Hutter, *Geschichtliche Vernunft: Die Weiterführung der Kantischen Vernunftkritik in der Spätphilosophie Schellings*. Frankfurt am Main 1996; Christian Iber, *Subjektivität, Vernunft und ihre Kritik. Prager Vorlesungen über den Deutschen Idealismus*. Frankfurt am Main 1999; Walter Jaeschke und Andreas Arndt, *Die Klassische Deutsche Philosophie nach Kant: Systeme der reinen Vernunft und ihre Kritik (1785-1845)*. München 2012.

无论对于康德、黑格尔还是对于费希特而言,我们都已经拥有其相对完备的中译著作,而相比之下,谢林著作的中译仍然处于一种非常匮乏的局面。有鉴于此,我们提出了中文版《谢林著作集》的翻译出版规划,希望以此推进我国学界对于谢林哲学乃至整个德国古典哲学的研究工作。

中文版《谢林著作集》所依据的德文底本是谢林去世之后不久,由他的儿子(K. F. A. Schelling)编辑整理,并由科塔出版社出版的十四卷本《谢林全集》(以下简称为“经典版”)。<sup>①</sup>“经典版”《谢林全集》分为两个部分,第二部分(第11—14卷)首先出版,其内容是晚年谢林关于“神话哲学”和“天启哲学”的授课手稿,第一部分(第1—10卷)的内容则是谢林生前发表的全部著作及后期的一些手稿。自从这套全集出版以来,它一直都是谢林研究最为倚重的一个经典版本,目前学界在引用谢林原文的时候所遵循的规则也以这套全集为准,比如“VI, 60”就是指所引文字出自“经典版”《谢林全集》第六卷第60页。20世纪上半叶,曼弗雷德·施罗特(Manfred Schröter)为纪念谢林去世100周年,重新整理出版了“百周年纪念版”《谢林全集》。<sup>②</sup>但从内容上来看,“百周年纪念版”其实是“经典版”的原版影印,只不过在篇章的编排顺序方面进行了重新调整而已,而且“百周年纪念版”的每一页都标注了“经典版”的对应页码。就此而言,无论人们是

① F. W. J. Schelling, *Sämtliche Werke*. Hrsg. von K. F. A. Schelling. Stuttgart und Augsburg: Cotta'sche Buchhandlung, 1856-1861.

② *Schellings Werke. Münchner Jubiläumsdruck, nach der Originalausgabe (1856-1861) in neuer Anordnung*. Hrsg. von Manfred Schröter. München 1927-1954.

使用“百周年纪念版”还是继续使用“经典版”，本质上都没有任何差别。唯一需要指出的是，“百周年纪念版”相比“经典版”还是增加了新的一卷，即所谓的《遗著卷》(Nachlaßband)<sup>①</sup>，其中收录了谢林的《世界时代》的1811年排印稿和1813年排印稿，以及另外一些相关的手稿片断。1985年，曼弗雷德·弗兰克(Manfred Frank)又编辑出版了一套六卷本《谢林选集》<sup>②</sup>，其选取的内容仍然是“经典版”的原版影印。这套《谢林选集》因为价格实惠，而且基本上把谢林的最重要的著作都收录其中，所以广受欢迎。虽然自1976年起，德国巴伐利亚科学院启动了四十卷本“历史一考据版”《谢林全集》<sup>③</sup>的编辑工作，但由于这项工作的进展非常缓慢(目前仅仅出版了谢林1801年之前的著作)，而且其重心是放在版本考据等方面，所以对于严格意义上的哲学研究来说暂时没有很大的影响。总的说来，“经典版”《谢林全集》直到今天都仍然是谢林著作的最权威和最重要的版本，在谢林研究中占据着不可取代的地位，因此我们把它当作中文版《谢林著作集》的底本，这是一个稳妥可靠的做法。

目前我国学界已经有许多“全集”翻译项目，相比这些项

① F. W. J. von Schelling, *Die Weltalter. Fragmente. In den Urfassungen von 1811 und 1813*. Hrsg. von Manfred Schröter. München: Biederstein Verlag und Leibniz Verlag 1946.

② F. W. J. Schelling, *Ausgewählte Schriften in 6 Bänden*. Hrsg. von Manfred Frank. Frankfurt am Main: Suhrkamp 1985.

③ F. W. J. Schelling, *Historisch-kritische Ausgabe*. Im Auftrag der Schelling-Kommission der Bayerischen Akademie der Wissenschaften herausgegeben von Jörg Jantzen, Thomas Buchheim, Jochem Hennigfeld, Wilhelm G. Jacobs und Siegbert Peetz. Stuttgart-Band Cannstatt: Frommann-Holzboog, 1976 ff.

目,我们的中文版《谢林著作集》的主要宗旨不在于追求大而全,而是希望在基本覆盖谢林各个时期的著述的前提下,挑选其中最重要的和最具有代表性的著作,陆续翻译出版,力争成为一套兼具完备性的精品集。实际上,即使从我们的初步规划来看,中文版《谢林著作集》也已经有十六卷的规模,而如果这项工作进展顺利的话,我们还会在这个基础上陆续推出更多的卷册(尤其是最近几十年来整理出版的晚年谢林的各种手稿)。也就是说,中文版《谢林著作集》将是一项开放性的长期工作,在这个过程中,我们也希望得到学界同仁的更多支持。

本丛书得到了教育部人文社会科学重点研究基地项目“《谢林著作集》的翻译和研究”(项目批准号 15JJD720002)的资助,在此表示感谢。

先 刚

2016年1月于北京大学外国哲学研究所



## 译者前言

本卷收录的《近代哲学史》(*Zur Geschichte der neueren Philosophie*)、《为维克多·库桑先生哲学著作所作序》(*Vorrede zu einer philosophischen Schrift des Herrn Victor Cousin*)以及《哲学经验论述要》(*Darstellung des philosophischen Empirismus*)是谢林写作于1833—1834年间的作品,其中的哲学思想形成了一个相对完整的整体。从时间年代来说,这几篇著作属于谢林的后期哲学著作。我们知道,谢林的后期哲学在形态上表现为“神话哲学”和“天启哲学”,而在内容实质上则是表现为“否定哲学”和“肯定哲学”。这里有必要指出,晚年谢林并不是像很多人误解的那样,以一种非此即彼的态度来对待“否定哲学”和“肯定哲学”,仿佛他的宗旨就在于贬低前者而抬高后者。因为真正说来,这两种哲学都是谢林的后期哲学体系的同等重要的组成部分,二者的区分与柏拉图的本原学说的精神完全一致,即分别代表着“走向本原的道路”和“从本原出发的道路”。<sup>①</sup>从哲学思考的本性来说,“走向本原的道路”或“否定哲学”必然先行于“从本

---

<sup>①</sup> 详参先刚《永恒与时间——谢林哲学研究》附录一“谢林哲学之走向本原和从本原出发的道路”,北京:商务印书馆2008年版,第310—347页。

## 2 近代哲学史

原出发的道路”或“肯定哲学”，因此前者在某种意义上乃是后者的一个导论。另一方面，为了理解把握谢林的由“否定哲学”和“肯定哲学”组成的后期哲学体系，这本身又需要一个导论，而在谢林看来，对于哲学史的回顾就是这个意义上的最好的一个导论。

哲学史是最好的哲学导论——这是谢林和黑格尔的共识。而且谢林比黑格尔更早地实施了这个计划。其实谢林于1804年写作的《哲学导论》(*Propädeutik der Philosophie*)就是一部不折不扣的“近代哲学史”，谢林在其中首先把之前的哲学区分为“有限者的层面”和“绝对者的层面”这两个阶段，然后依次讨论了1) 唯物主义，2) 笛卡尔的精神和物质(或心灵与身体)二元论，3) 斯宾诺莎的实在一元论，4) 莱布尼茨的精神原子论，5) 形而上学的独断论，6) 康德的不圆满的“无限—有限”二元论唯心主义，7) 费希特的完满的“无限—有限”二元论唯心主义，最后把他自己的哲学定位为8) “唯心主义的斯宾诺莎主义”或“完满的唯心主义”(VI, 130)。类似的“近代哲学史述要”也出现在谢林1810年的《斯图加特私人讲授录》(*Stuttgarter Privatvorlesungen*)里面(VII, 443—446)。在此期间，黑格尔登上了哲学舞台，明里暗里对谢林哲学提出了尖锐批评，而以雅各比、巴阿德尔为代表的神秘主义则从未停止对于谢林哲学的攻击，这些情况促使谢林一方面把这些理论对手的哲学思想纳入到近代哲学史的发展过程中，予以回应，另一方面继续深化发展他自己的哲学思想，并对其进行重新定位，而这些反思的结果，

就是当前的这部《近代哲学史》(1833/1834)。

其实早在谢林于1832年在慕尼黑大学正式讲授“近代哲学史”这门课程之前,他的相关思想已经在1827年的“世界时代体系”讲授录中有所表述。<sup>①</sup>作为德国古典哲学大师,谢林在讲授哲学史的时候,从来都不是像通常的哲学史家那样采取平铺直叙的方法(比如先讲哲学家的生平和著作,然后介绍其主要思想等等),而总是一针见血地从哲学家的核心思想和关键命题出发,揭示出思想本身的内在逻辑和演进过程。在这部《近代哲学史》里,谢林以高屋建瓴的方式阐述了近代哲学从笛卡尔出发直到谢林本人的后期哲学的演进过程,其重点在于考察近代哲学的“主体”“存在”“思维”“经验”“上帝”“自由”“本原”等核心概念在各位哲学家那里的关键意义,并最终揭示出他所强调的“否定哲学”和“肯定哲学”之间的区分和联系。在这个过程中,谢林不但对于他自己的早期哲学作出了自我检讨,更用整整一章对黑格尔哲学进行了详细的批判分析——后面这一部分尤其是一份具有重大哲学意义的珍贵文献,因为长久以来,人们已经习惯了黑格尔及其学生对于谢林哲学的各种批评,仿佛谢林仅仅处于一种只有招架之功,毫无还手之力的地位,已经被完全驳倒了,但实际上,谢林不但明确回应了黑格尔对他的某些具体指责(比如绝对者作为“前提”或是“结果”的问题,又比如“理智直观”的问题等等),而且反过来敏锐地揭示了黑格尔哲学在“现实性”乃

---

<sup>①</sup> Vgl. F. W. J. Schelling, *System der Weltalter. Münchner Vorlesungen 1827/28 in einer Nachschrift von Ernst von Lasaulx*. Hrsg. von Siegbert Peetz. Frankfurt am Main: Vittorio Klostermann, 1990. S. 23—85.

至“历史性”(或“时间性”)方面的重大缺陷<sup>①</sup>,进而指出黑格尔哲学在整个近代哲学的发展过程中只能算是一段“插曲”(Episode)(X, 125, 128, 213)。最重要的是,谢林对于黑格尔的“反批评”是一种纯粹“内在性的”(immanente)批判,也就是说,他和后黑格尔时期的那些完全站在外围反对黑格尔的哲学家(比如叔本华、克尔凯郭尔和尼采)有着根本的不同,因为他的目标不是要简单地拒斥甚至打倒黑格尔,而是要让黑格尔哲学、他自己的哲学、还有德国唯心主义哲学达到真正的完满。今天的我们尤其深刻地认识到,不管谢林哲学和黑格尔哲学有着多大的分歧和争论,它们在本质上仍然具有一种最为亲密的“家族相似性”,这就是德国古典哲学的高举理性、科学和辩证法旗帜的“大全一体”精神。无论如何,谢林的这些深刻思想使得他的《近代哲学史》不仅成为一部哲学史名著,而且也成为一部经典的哲学著作。

此外需要说明的是,虽然谢林对于哲学史的关注和阐述最主要是体现在近代哲学这一块,而不是像黑格尔那样对于整个哲学史都有着完整的阐述,但这绝不意味着他的历史视野存在着局限。且不说谢林哲学本身与柏拉图以及新柏拉图主义的密切关系早就是一件众所周知的事情,实际上本卷收录的《哲学经

---

① 曼弗雷德·弗兰克正是从这些观点出发,提出费尔巴哈和马克思的真正的出发点不是黑格尔,而是后期谢林。这个观点曾经在西方学界引发巨大的反响和争议。Vgl. Manfred Frank, *Der unendliche Mangel an Sein. Schellings Hegelkritik und die Anfänge der Marxschen Dialektik*. Frankfurt am Main 1975; zweite stark erweiterte und überarbeitete Auflage, München 1992.

验论述要》已经多次谈到柏拉图和毕达哥拉斯学派的观点。最重要的是,晚年谢林的《神话哲学之哲学导论,或纯粹唯理论哲学述要》(*Philosophische Einleitung in die Philosophie der Mythologie oder Darstellung der reinrationalen Philosophie*)就是一部类似于“古希腊哲学史”或“柏拉图哲学和亚里士多德哲学研究”的著作,在这部篇幅达到三百多页,以“神话哲学”为目标“哲学导论”里,谢林几乎只字不提“神话”,相反却是对柏拉图和亚里士多德的哲学进行了全面深入的探讨,以表明,正如黑格尔的思辨哲学是近代“否定哲学”的顶峰,亚里士多德的“第一哲学”同样也是古代“否定哲学”的顶峰。我们希望,能在不久的将来尽快推出谢林的这部《神话哲学之哲学导论》,以便最终呈现出作为哲学史家的谢林的完整面貌。

先 刚

2016年1月于北京大学外国哲学研究所

## 目 录

中文版《谢林著作集》说明·····	1
译者前言·····	1
近代哲学史(1833/1834)·····	1
为维克多·库桑先生哲学著作所作序(1834)·····	245
哲学经验论述要(1834)·····	275
人名索引·····	357

谢林著作集

# 近代哲学史

慕尼黑大学讲授录

1833/1834

F. W. J. Schelling, *Zur Geschichte der neueren Philosophie. Münchener Vorlesungen, in ders. Sämtliche Werke, Band X, S. 1-200.* Stuttgart und Augsburg 1856-1861.

## 目录

前 言	3
笛卡尔	5
斯宾诺莎 莱布尼茨 沃尔夫	39
康德 费希特 《先验唯心论体系》	88
自然哲学	117
黑格尔	151
雅各比 神智学	198
论哲学里面的民族对立	234



## 前 言

[X, 3]

基于各种理由,人们可以发现,对于早先的各种体系进行一番回顾——或至少把这种回顾当作是哲学导论自身的一个附属品——乃是一个合适的做法。科学也是时代的一个作品,并且是在一个持续的发展过程中得到理解把握。任何一个人,如果他相信自己有能力帮助科学迈出或大或小的一个步伐,那么他会很自然地想要揭示出他和之前发生的事情的关系,以便通过这种方式清楚地表明,他是在发展过程或停滞状态的哪一个阶段接手科学,并且打算帮助科学达到随后的哪一个目标。如果他表明,经过从一个层次到另一个层次的发展,那个最高目标至今仍然处于迷失的状态,那么他将会在更高的程度上激励人们参与到他的研究活动之中。通过这种方式,哲学里面的初学者虽然暂时只是获得一些历史知识,但已经接触到了哲学的对象,尤其是近几百年来那些伟大的哲学家所研究的对象。最终说来,如果人们要赏识真理和评判真理,那么他们也必须要认识到什么是谬误,就此而言,哲学史的阐述就是一种最好的和最温和的方式,向初学者指出那些应当得到纠正的谬误。再者,如果这里的工作不是仅仅涉及处理具体材料的新方法和新观点,而是